

E 26. 10. 22

SV "Eintracht" Plaggenburg e.V. von 1923

Mitglied des Niedersächsischen Fußballverbandes e. V.



Stadt Aurich
z. Hd. Hardwig Kuiper
Bürgermeister-Hippen-Platz 1
26603 Aurich

Ansprechpartner:
Position:
Mobil:
E-Mail:
Datum:

Walter Koltermann
Geschäftsführer
0170-4144740
walter.koltermann@t-online.de
23.10.2022

Antrag auf Unterstützungszahlung

Vorlagen Nr.
22 193

Sehr geehrter Herr Kuiper,

die vereinseigene Sportstätte (Sportheim; Umkleidekabinen; Seminarbereich inkl. Sanitäranlagen) im Eintrachtweg in Plaggenburg verfügt über eine Kleinkläranlage, da die Sportstätte nicht am Kanalisationsnetz angeschlossen werden kann. Die vorhandene Kleinkläranlage ist mittlerweile weit über 30 Jahre alt und in der Sportstätte riecht es regelmäßig nach Fäkalien, so dass vor Veranstaltungen eine ausgiebige Lüftung der Räumlichkeiten vorgenommen werden muss.

Ein sachverständiges Unternehmen hat die vorhandene Kleinkläranlage begutachtet und erklärt, dass diese dringend erneuert werden muss. Bei der vorhandene Kleinkläranlage besteht die Gefahr, dass dem Betreiber die Betriebserlaubnis kurzfristig entzogen wird. Dieses würde bedeuten, dass wir die Sportstätte nicht mehr nutzen können, so dass unsere über 400 Mitglieder ihren sportlichen Aktivitäten nicht mehr in vollen Umfang nachgehen könnten.

Als fachkundiges Unternehmen haben wir die Firma Wilfried Oetjengerdes ansässig in Friedeburg, aus insgesamt drei Angeboten, ausgesucht. Die Baumaßnahme soll Ende Januar 2023 erfolgen, da wir ab Frühjahr 2023 mit den Feierlichkeiten zum 100-jährigen Vereinsjubiläum beginnen werden. Die entsprechenden Genehmigungen liegen uns mittlerweile vor. Die Gesamtinvestitionssumme liegt ohne ehrenamtliche Tätigkeiten, wie zum Beispiel Pflasterarbeiten, bei 6.400,00 €.

Aufgrund der hohen finanziellen Belastung durch diese Baumaßnahme, bitte ich Sie höflichst um eine Unterstützungszahlung durch die Stadt Aurich. Als Anlage habe ich Ihnen das verbindliche Angebot der Firma Wilfried Oetjengerdes in Kopie angehängt.

Bei bestehenden Fragen können Sie mich gerne kontaktieren.

Mit freundlichen Grüßen


W. Koltermann
Geschäftsführer
SV Eintracht Plaggenburg e. V. von 1923

Vereinsheim:
Eintrachtweg 1, 26607 Aurich,
Telefon: (0 49 41) 7 11 14
www.eintracht-plaggenburg.de

Bankverbindungen:
Sparkasse Aurich-Norden
IBAN: DE94 2835 0000 0000 0433 80, BIC: BRLADE 21ANO
Raiffeisen-Volksbank Aurich
IBAN: DE73 2856 2297 0701 4694 00, BIC: GEN ODEF 1UPL

Rechnungsanschrift:
Im Plaggenburger Moor 4
26607 Aurich
Steuer-Nr.: 54 / 204 / 00762

Wilfried Oetjengerdes

Betonwerk • Kläranlagen • Abwassertechnik



Wilfried Oetjengerdes • Industriestraße 33 • 26446 Friedeburg

SV Eintracht Plaggenburg e.V. 1923
Herr Gerd Reis
Alter Weg 28
D-26607 Aurich

Rückfragen Oetjengerdes-Bentlin
an:

Telefon 0 44 65 87 32
Telefax 0 44 65 85 24
E-Mail info@oetjengerdes-klartechnik.de
www.oetjengerdes-klartechnik.de

Ihr Zeichen/Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen
db

Friedeburg
26.01.2022

Angebot Sportplatz / Einbau einer neuen Kleinkläranlage

Sehr geehrter Herr Reis,

wir danken für Ihre Anfrage und bieten wie folgt an:

POS.	Menge	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
Berechnung der benötigten Größe:				
Vereinshaus		5 Besucher = 1 EWG		
Sportplätze		30 Besucher = 1 EWG		
gewählt:		9,2 cbm KKA mit Rüstsatz für 12 EWG		
1.0	1,000	9,2 cbm Kleinkläranlage nach DIN 4261 in Einbehälterausführung, d= 250 cm Abdeckung Kl. A, 1,5 to, begehbar kompl.: liefern und einbauen mit Rüstsatz Typ „BIO CLEANER“ für 12 EWG/Personen Ablaufklasse C/D/N kompl.: liefern und einbauen	3.700,00 €	3.700,00 €
2.0	1,000	Mehrpriis für: Betonabdeckplatte Kl. B 15 to. mit BEGU- Schachtabdeckung Kl. B 15 to. kompl.: liefern und einbauen	350,00 €	350,00 €
3.0	7,00	lfdm. Zulaufleitung aus PVC-KG-Rohr DN 150 kompl.: liefern und einbauen – nach Aufmaß	22,00 €/lfdm.	154,00 €
4.0	1,000	Anschlussleitung an die vorh. Ablaufleitung aus PVC-KG-Rohr DN 100 kompl.: liefern und einbauen	50,00 €	50,00 €
5.0	1,000	Dichtigkeitsnachweis der KKA inkl. Dokumentation, pauschal	300,00 €	300,00 €
6.0	1,000	Elektrischer Anschluss pauschal	170,00 €	170,00 €
7.0	1,000	Teile der vorh. KKA ausbauen und entsorgen pauschal	150,00 €	150,00 €
8.0	10,000	in cbm, Füllsand für die KKA	25,00 €/cbm	250,00 €
9.0	1,000	vorh. KKA verfüllen und verdichten	100,00 €	100,00 €
10.0	1,000	Probenahmeschacht d= 60 cm mit BEGU- Schachtabdeckung Kl. B 15 to kompl.: liefern und einbauen	160,00 €	160,00 €

Bankverbindung:
Raiffeisen Volksbank Varel-Nordenham eG
IBAN DE 69 2626 2673 0105 7413 00
BIC GENODEF1VAR

Steuernummer:
2371/132/02587

Preis: zuzüglich der gesetzlichen 19,00 % MwSt.

Zahlung: bei Zahlung innerhalb 5 Tagen nach Rechnungserhalt gewähren wir 3% Skonto, Zahlung innerhalb 10 Tagen netto Kasse.

Lieferung: nach Absprache.

Wir hoffen, unser Angebot findet Ihrer Zustimmung.
Bei weiteren Fragen rufen Sie uns an, wir geben gerne Auskunft.

Mit freundlichen Grüßen

Hinweise und Bedingungen

Der Rüstsatz Typ „BIO CLEANER“ beinhaltet alle erfordernten Materialien und Teile zum Bau der Anlage inkl. die Genehmigungsplanung. Kosten für Kartenmaterial und Genehmigungen gehen zu Lasten des Auftraggebers.

Zusatzkosten können durch die Entleerung der vorhandenen Klärbehälter entstehen. Sollten sich die Angebotspositionen durch mögliche Zusatzleistungen verändern, wird auch der Preis angepasst. Ein vereinbarter Sonderpreis gilt nur bei Einhaltung des vereinbarten Zahlungsziels. Danach gilt die als Gesamtpreis bezeichnete Auftragssumme.

Die Bearbeitungsgebühr für die Antragsstellung des Landkreises beträgt 85,00 € inkl. MwSt. Bei Auftragserteilung entfallen die Kosten für die Antragsstellung.

Pflasterarbeiten, Abtransport von Bodenaushub und maschinelle Bodenverdichtung, Gärtner- und landschaftliche Arbeiten sind, wenn nicht anders vereinbart, nicht im Angebotspreis enthalten.

Die Zugänglichkeit der Baustelle ist zu gewährleisten.

Wenn nicht anderes im Angebot enthalten, ist bauseits am Standort der Steuerung eine Steckdose V220 einzurichten.

Die Verantwortung für Leitungen auf dem Grundstück liegt beim Auftraggeber. Pläne von Versorgungsleitungen werden bei Bedarf von der Firma Wilfried Oetjengerdes organisiert.

Wir würden uns freuen, wenn Ihnen unser Angebot zusagt und erhoffen Ihren Auftrag. Bitte senden Sie die Auftragsbestätigung unterschrieben an uns zurück, wir werden alle erforderlichen Schritte veranlassen.

Nach Eingang der Genehmigungsunterlagen der unteren Wasserbehörde informieren Sie uns bitte, um einen Einbautermin abzusprechen.

Sonstiges / Anmerkungen:

